



Уважаемые родители и опекуны!

В эпоху мобильных телефонов, смартфонов и других электронных устройств, с помощью которых можно легко сфотографировать текст и мгновенно обменяться снимками, могут быть легко скомпрометированы конфиденциальные тестовые материалы. Это не только дорого – заменить скомпрометированный тест; материалы экзаменов PSSA и Keystone защищены авторским правом и являются собственностью штата Пенсильвания.

Копирование или дублирование экзаменационных материалов, в том числе их фотографирование, является нарушением федерального закона об авторских правах. Наказание за нарушение закона об авторских правах включает возмещение стоимости замены скомпрометированного проверочного материала и штраф от \$ 750 до \$ 30000 за однократное нарушение закона. 17 U.S.C. § 101 *et seq.*

В целях получения надежных результатов тестов и во избежание затрат на замену заданий, Департамент Образования штата обязал школы принять меры для защиты тестовых материалов. Учащимся всех школ запрещено приносить электронные устройства в экзаменационные кабинеты. К электронным устройствам относятся: сотовые телефоны, смартфоны, электронные книги, Nooks, Kindles, iPads, iPods, плееры, планшеты и другие электронные устройства, которые могут быть использованы для фотографирования или дублирования тестовых материалов, доступа в Интернет и/или общения во время сдачи экзаменов PSSA или Keystone. Пожалуйста, объясните своему ребенку, что обладание и/или использование сотового телефона или другого электронного устройства во время сдачи экзаменов PSSA или Keystone приведет к определенным последствиям.

Если обнаружится, что ваш ребёнок использовал или просто имел с собой мобильный телефон или другое электронное устройство во время сдачи экзаменов PSSA или Keystone, Вам сообщат об этом сотрудники школы. Нарушившие это правило учащиеся будут наказаны. В соответствии с требованием Департамента Образования, результаты их тестов не будут засчитаны, и они должны будут пересдавать все экзамены. Электронное устройство будет храниться школе, а сохраненные фотографии устройства и другие функции будут проверены с вашего разрешения. Вас могут попросить присутствовать при осмотре электронного устройства. Если в результате проверки будут обнаружены фотографии материалов экзаменов PSSA или Keystone, или, если школой не будет получено от родителей разрешение на проверку других функций электронного устройства, оно будет удерживаться в школе, и, так как Департамент Образования Пенсильвании является собственником материалов экзаменов PSSA или Keystone, об инциденте будет сообщено в Департамент Образования Пенсильвании.

Если после завершения тестирования и возврата тестовых материалов обнаружится, что ученик использовал и/или имел в своем распоряжении сотовый телефон или другое электронное устройство во время сдачи экзамена, он будет наказан, а результаты его тестов/экзаменов будут признаны недействительными.

---

Bureau of Assessment and Accountability/Бюро оценки и отчетности

Department of Education | 333 Market Street | Harrisburg, PA 17126 | 717-783-6788 |  
www.education.state.pa.us